

# 陸聲

信門洪  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 將來之友人

偉奇作

我們此次作戰所受到的最大教訓，是我們或各其他民族，無法自給自足。美國的資源，最為豐富，式樣最多。但我們仍未能充份的供給軍事，及國內經濟之所需。在機器時代的戰爭中，有許多重要的必需品，是我們所缺乏的。從此若有第二次戰爭爆發，我們可以堆積這些物資原料，使軍民生產，都不虞缺乏。

但在危急的關頭，我們需要朋友。比需要物資還重。美國開關邊疆的人，於數世紀前便明白這個道理。國家之需要朋友協助，正如個人之需要朋友一樣。

假如我們在經濟上，和外國斷絕關係，我們立刻覺得嚴重的限制和困難。倘若我們在政治上斷絕關係，我們便受到戰爭的威脅。並不是在遠遠的大洲和大洋作戰，而在美國國內作戰，即使我們把敵人驅出國土，而人命物質之損失已不可勝數。

我不妨在這裏加重一點的說，假如我們得不到別國的友誼，我們便不能享受自由，和平及安全。同時，假如我們不和他們分擔義務，我們也不能得到他們的友誼。

我們在第一階段戰爭中所所得的安全，完全得自兩國人民之力量。我們也不是替他們作戰，我們有一個共同目標，來保障他們的獨立。

因為他們在火線上抵禦敵人，我們從容建築海空軍，將平時工業變為戰時工業。

我們和英人因言語關係，友誼較切。但對於中俄人民則較隔閡。當戰爭完結，與中俄軍士並肩作戰的美軍士回來之後，我們自然對中俄認識較深了。

中國應該受到美國的援助。在戰後的自由安全之亞洲中，互相合作。蘇聯的教育也很進步，無論我們對共產主義的感想如何。蘇聯到底底是歐洲民主主義的救主。倘若他敵不住納粹的進攻，現在的歐洲，不知是什麼樣的世界。

拿俄國人民的歷史來看，我不相信俄國會用武力來危害全世界。我們應把中俄看做文明的國家。若把中俄人民看做朋友，則我們的命運，較為安全。我們在平時之合作，應和戰時之合作一樣。

我們在將來之需要朋友，正如我們目前一樣的急迫。我們想維持這種友誼，則必須共同負責，發展世界。我們既不能自給自足，他們亦不能自給自足。

## 元發雜貨公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

大肉生薑  
唐山紅荳  
雪白芝麻  
發菜菜菔  
罐頭零魚  
罐頭茶瓜

## 新亞旅館

NEW ASIA ROOMS  
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞旅館 喜市定東端  
門牌二四四 租價極克己  
熱水兼暖汽 房舍床褥美  
僑胞光臨住 招待令滿意  
電話 PA. 9492  
司理人馬恆遠敬啟

## 恭頌梁少初先生

### 風濕聖手

啟者弟患風濕痛症十餘年，遇風雨天時非常痛苦，中西調治不見功效。閱報見名醫梁少初先生，良藥到病除，弟即求醫。果然神效，如神聖手。良藥功効神速，弟今得復原狀，感德無窮。特登報鳴謝，俾世之君子全病知所問津焉。弟台山曾傳敬謝。

## 賣一五月壹號止截 存貨無多 請速購買

本藥行現所售之參茸白補丸及鹿尾補腎丸，是賣一送一的。現因來源短絀，求過於供，特將平沽期限縮短。至五月一號便告止截。由該日起，以後復原價發售。相應通告週知。存貨無多，機會勿失，遠近僑胞，尚祈早日惠顧，以免期滿見遺。是所至禱。

## 參茸白補丸

滋強腎妙藥  
陰賣壹送壹

●實驗參茸百補丸雙料 每盒四兩價銀七元二  
●補氣生血 病後欠補 夜多小便  
●滋陰補腎 手足寒凍 消除百病  
●實驗鹿尾補腎丸雙料 每盒四兩價銀七元二  
●養血助陽 便後餘瀉 生精補髓  
●增進飲食 大便虛結 腰腎虛冷

## 授毒藥精

萬應新舊授毒藥精 大減價 每樽原價四圓二 現收三元二  
小便刺痛 久年餘毒 筋骨疼痛 虫行蟻咬 皮膚血毒 大便燥結 諸般百毒 不論惡毒初起或舊症復發 定藥到病除 永無後患 此藥精 達毒必化 達毒必消 並無藥味 萬試萬靈 奏效如神 誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

●介紹良藥●  
症有輕重之別。但治須適宜。藥無貴賤之分。惟是驗者是靈。然何由而知其靈驗乎。曰。須實用之。方悉其妙。鄙人患腎虧後餘毒之疾。已二年。所服中西藥劑多矣。絕不見效。竊思年逾不惑。半百又屆消極之念。油然而生。對斯頑疾。等閒視之。偶閱華日報。見有舉報氏者。自製滋陰強腎妙藥二種。其主治之症。適與鄙人所患者吻合。因是由消極而興奮。遂購舉報氏妙藥二種。各取一料。依次服用。僅及全料。其疾霍然矣。由是觀之。藥無分貴賤。驗者是靈。斯言真不謬也。鄙人二年來之頑疾。今一旦解除。欣慰無似。爰綴數言。藉作介紹。俾世之同病君子。知所問津焉。

客居加拿大 GLORY CAFE Campbellton, N.B. 二月八號  
舉報氏參茸國藥莊大鑒敬啟者弟早日得收百補丸六盒鹿尾丸六盒二共十二盒皆續服之具見神效茲再寄郵券壹張銀三拾二元二毛求取百補丸四盒鹿尾丸四盒請即附來以應分交朋友之用可也另取搜毒藥精一樽四元二毫連上合共三十二元二毛專此即請  
三月十八號 譚昌 謹上

市安 加國胆下市埠 Viny Cafe, 35 Victoria St. Amherst, N.S. Can.  
舉報氏先生鑒 前日寄來百補丸二盒向未服用及至前月與亞振各食一盒但食有三幾天果然見功至于怎樣補益本屬不知不過同相感覺大便流利而已確係立見奇効也  
今閱報章得知此丸係一送一是以付上柯打紙廿圓請將百補丸與補腎丸每款一牛寄來無任切盼盼費若干遲日奉上可也謹此順候  
春祺 Prince Cafe P.O. Box 69 Durham, Ont. Can. 壹英付  
加拿大雲南華埠哥林比亞街舉報氏參茸國藥行  
常有抄參鹿茸牛黃珠末梅片天喜堂婦女調經丸陳李恒千金婦科保育丸  
GU TAO SHE 432 COLUMBIA AVE. Vancouver, B.C.

## 陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY  
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street. New Westminster  
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備  
男女各款衣裳 外  
襪 短襪 帽 靴  
俱是新款時裝  
貨真價實 認真平  
賣 請趁機會購買  
必能節儉金錢

△廣珍金器鐘鏢  
KWONG CHIN HO COMPANY  
39 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE PACIFIC 5816

## KUO KONG SUK 國光公司

仍有國絲賣  
S433 加重白大紡小衫 每件八元七五  
S434 全上白大紡小衫 每件八元七五  
S435 加重柳條大紡小衫 每件八元九五  
S436 全上柳條大紡小衫 每件八元九五  
S437 白小花文華綢小衫 每件八元七五  
S438 全上白文華綢小衫 每件八元七五  
S439 加重白文華綢小衫 每件八元七五  
S440 全上白文華綢小衫 每件八元七五  
S441 加重雙絲白經紡小衫 每件十二元七五  
S442 全上白經紡小衫 每件十二元七五  
S443 加重白小花文華綢小衫 每件十二元  
S444 全上白文華綢小衫 每件十二元  
S445 白大花文華綢小衫 每件十二元  
S446 全上白文華綢小衫 每件十二元  
S447 加重白文華綢小衫 每件十二元  
S448 全上白文華綢小衫 每件十二元  
S449 加重白文華綢小衫 每件十二元  
S450 全上白文華綢小衫 每件十二元  
（百貨目錄印備函索即奉）



## 紐紋新婦治家婆

每册沽四毛五  
「注意」本局現新辦到小說數十種諸君想購新到小說請往秘書查路  
餐館詢問便安日夜有得賣●新書目錄印備函索即寄●  
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 二埠梁定邦報同啟

◎生生公司有魚翅賣  
啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉菜雞鴨生意。今擬擴張起見。特派前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。龍蝦皮連到批發。生翅原相挑開有三種。甲種每磅二元。乙種每磅一元。丙種不過壹元。對於欲取原相價目。極至相宜。每箱約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。并有洗淨翅肉等沽每磅壹元二五  
SING SING COMPANY  
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
雲埠生生公司司理部啟

雲高  
新亞旅社  
HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

●做工衣裳●  
雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎  
鍾氏公司謹啟  
Jones Tent & Awnings Ltd.  
43 W. Hastings St.

活生藥行  
Watsang Sun Kee Co.  
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話 3529  
發行紅瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Boscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.

●黃一平醫務所  
遷往下列的新地址  
醫務所設在亞細亞街四四三號半「即  
蓮花旅館樓下」電話 392二五  
Chinese Herbal Dispensary,  
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B.C.